

دجله را احوال رفتاری عجیب مستانه است  
پای درز نجیر و کف بر لب مگر دیوانه است

در قصیده‌ای در وصف کشتی چنین گوید:

بیکر این ذورق رخشنده بر آب روان

میدرخشد چون دو پیکر در محیط آسمان

دجله‌چون در باؤ کشتی کوه و در بالای کوه

ساییان ابر است و خود شیدش بزیر ساییان

در ضمن وصف قصر شیخ حسن در بغداد گفته:

در تیره شب ز پس لمعان چراغ و شمع

بن صبح روی دجله زند خنده از خیا

سلمان در عصر خود شهرتی بسزادرخت و با شعراء و بزرگان زمان خود مراسلہ  
و مشاعر مینمود و در نزد سلاطین مقرب بود.

در هدیح او کافیست که دو بیت ذیل از خواجه حافظ که سیک او را اقتباس نموده

نقل شود:

سرآمد فضلای زمانه	دانی کیست
زراه صدق و یقین نی زراه کذب و گمان	
شہنشہ فضلا پادشاه	ملک سخن
جمال ملت و دین	خواجه جهان سلمان
سلمان در او آخر عمر از نظر جلا بریان افتاد	و در ساوہ انزو والختیار کرد و گرفتار
پریشانی کشت و سرانجام بسال ۷۷۸ در همانجا وفات یافت.	

حافظ - شمس الدین محمد حافظ که اورا لسان الغیب لقب میدهند در او ایا  
قرن هشتم شاید در حدود سال ۷۲۶ هجری در شیراز تولد یافت. اسم پادرش را بهاء الدین  
نوشته‌اند که گویا در زمان سلطنت اتابکان سلغزی فارس از اصفهان بشیراز مهاجرت  
نمود و مادرش ظاهر اهل کازرون بود.

حافظ تحصیل علوم و کمالات را درزادگاه خود کرد و م مجالس درس علماء و  
فضلای بزرگ که زمان خود را که یکی از آنها قوام الدین عبد الله (متوفی در ۷۷۲) باشد  
درگذشت نمود و در علوم بمقامی رفیع رسبد و بشهادت محمد گلندام (که معاصر حافظ

واز فضلاء و مداد مین درس قوام الدین عبد‌الله مذکور بود) شاعر بزرگ‌مایه «تحشیه کشاف و مصباح و مطالعه مطالع و مفتاح و تحریل قوانین ادب و تحصیل دوادیمن عرب» می‌پرسد اخته که ظاهر آ مقصود کشاف زمخشیری (متوفی ۵۳۸) در تفسیر و مصباح مطرزی (۶۱۰) در نحو و طوالع الانوار من مطالع الانظار تأثیف بیضاوی (متوفی در اوخر قرن هفتم) در حکمت و باشرح مطالع فطب الدین رازی در منطق و مفتاح العلوم سکاکی (۶۲۶) در ادب بوده است.

حافظ فرآن شریف را زیاد مطالعه می‌کرد و آنرا حفظ داشت و نخلصش مشعر برآورد و از بعض ابیاتش نیز همان معنی مستفاد می‌کردد چنان‌که گوید:

ندبدم خوشتراز شعر تو حافظ      بقر آنی که تو درسینه داری  
وبذوق لطیف سرفانی که داشت تعالیم حکمت را باما آبات قرآنی تأثیف مینمود  
چنان‌که خود فرماید:

ز حافظان جهان کس چونده جمع نکرد لطایف حکما با کتاب قرآنی  
بروز گار جوانی حافظ سلاله اتابکان سلغری در فارس مدتی بود ازین رفت و  
فارس مستقیماً تحت حکومت عمال مقول در آمد و محمود شاه فام از خانواده اینجو  
بعنوان فارس منصب کشته بعد مغلوب امیر پیر حسین نام از احفاد چوپانیان شده بود.  
در اینین یعنی سال ۷۴۶ بود که شاه شیخ جمال الدین ابواسحق ابن‌جعیس  
محمود شاه بالیاقت و قابلیتی که داشت پیر حسین و ملکه اشرف چوپانی را از شیخ ازین و ن  
کرد و خود حکومت فارس را بدست گرفت و تا ۷۵۵ آن ایالت را اداره نمود. ابواسحق  
اهل عدل و داد بود و بعمران شیر از کوشید و خود از ذوق ادبی بهر چند بود لاجرم  
حافظ را نیز گرامی شمرد و جانب او را عزیز داشت و اولین امر ائمی است که جلب نظر  
شاعر شیر ازی دا کرد و بتکرار معدوح او واقع شد و شاعر او را با القاب «جمال چهره  
اسلام» و «سپهر علم و حیاء» و نظایر آن بستود هم از فضلای عصر او بدینگونه نام برده:  
بعهد سلطنت شاه شیخ ابواسحق      پیش شخص عجب‌ملک فارس بود آباد

که جان خلق بیش و ردود ادعیش بداد  
که یمن همت او کارهای بسته کشاد  
بنای کار موافق بنام شاه نهاد  
که نام فیل پیر داز جهان بدانش وداد  
که قاضیی به ازا و آسمان ندا دیاد  
خدای عز و جل جمله را بیامر زاد  
شیخ امین الدین از ابدال منصوفه و قاضی عنده الدین عبدالرحمن ایجی (متوفی ۷۵۶) از علماء حکماء عصر بود و کتاب موافق در علم کلام از تأثیفات اوست چنانکه بیاید؛ حاجی قوام الدین حسن از بزرگان بود و محسنی مالیات دیوانی داشت و حافظ درجای دیگر نیز اور استوده؛ مجده الدین اسماعیل (متوفی ۷۵۶) قاضی شیراز بود در مدرسه مجده ده که بنام خود اوست تدریس مینمود.

بطور کلی میتوان گفت با اینکه عصر حافظ عمر انقلاب و خونریزی بود باز علماء و بزرگان و شعراء و سخنگویان زیادی در فارس همیر استند و ازین جهت مهیط معنوی حافظ مساعد و سازگار بود حافظ را در زوال دولت پوشحافی که بعده محمدعبارز الدین مؤسس سلسله مظفریان الجام یافت اشعاری است که نمر، تأثیرات تاثیر است. مبارز الدین (۷۵۹-۷۱۳) تن خوی و مستکار و متخصص بود و هدف کینه دو پسر خود شاه محمود و شاه شجاع کشته مغلوب آنها شد و در چشم او را بیامر شاه شجاع عیل کشیدند و حافظ در قصیده ای که مطلع شد اینست:

زانکه ازا و کس و فادرعی ندید دل هنر بسر دنیسی و اسباب او

از ستمکاری او باد کرده و عاقبت کار او را چنین بیان مینماید:

آنکه روش شدجهان بینش بدو میل در چشم جهان بینش کشید از مظفریان مخصوصاً شاه شجاع پسر محمد (۷۸۶-۷۵۹) و شاه منصور (۷۸۹-۷۹۰) آخرین حکمران این سلسله مددوح حافظ واقع شدند جلال الدین شاه شجاع خود ذوق ادبی و فریحه شاعرانه داشت و در زمان او شیراز از فشار متعصبین خشک و خشن خلاص یافت. حافظ چندین بار نام او را در اشعار آورد و از آنجمله گفته است:

نخست پادشاهی همچو اول ای پیغمبر دگر بقیه ابدال شیخ امین الدین دگر شمشهداش عمند که در تصنیف دگر کریم چو حاجی فوام دریادل دگر مریم اسلام مجدد دولت و دین ظیر خویش بنگذشتند و بگذشتند شیخ امین الدین از ابدال منصوفه و قاضی عنده الدین عبدالرحمن ایجی (متوفی ۷۵۶)

در مدرسه مجده ده که بنام خود اوست تدریس مینمود.

بطور کلی میتوان گفت با اینکه عصر حافظ عمر انقلاب و خونریزی بود باز علماء

و بزرگان و شعراء و سخنگویان زیادی در فارس همیر استند و ازین جهت مهیط معنوی

حافظ مساعد و سازگار بود حافظ را در زوال دولت پوشحافی که بعده محمدعبارز الدین

مؤسس سلسله مظفریان الجام یافت اشعاری است که نمر، تأثیرات تاثیر است. مبارز الدین

(۷۵۹-۷۱۳) تن خوی و مستکار و متخصص بود و هدف کینه دو پسر خود شاه محمود

و شاه شجاع کشته مغلوب آنها شد و در چشم او را بیامر شاه شجاع عیل کشیدند.

و حافظ در قصیده ای که مطلع شد اینست:

زانکه ازا و کس و فادرعی ندید دل هنر بسر دنیسی و اسباب او

از ستمکاری او باد کرده و عاقبت کار او را چنین بیان مینماید:

آنکه روش شدجهان بینش بدو میل در چشم جهان بینش کشید

از مظفریان مخصوصاً شاه شجاع پسر محمد (۷۸۶-۷۵۹) و شاه منصور (۷۸۹-۷۹۰)

آخرین حکمران این سلسله مددوح حافظ واقع شدند جلال الدین شاه شجاع

خود ذوق ادبی و فریحه شاعرانه داشت و در زمان او شیراز از فشار متعصبین خشک و

خشن خلاص یافت. حافظ چندین بار نام او را در اشعار آورد و از آنجمله گفته است:

مظہر لطف از ل روشی چشم اهل جامع علم و عمل جان جهان نام شجاع  
چنانکه از این بیت هم بدست می آید شاه شجاع از ادبیات و علوم بسیار مندو  
بفارسی و قازی سخن شناس بود.

شاه منصور بن شرف الدین مظفر بن محمد مبارز الدین ظاهر آخرين ممن دفع  
شاعر است زیرا سلطنت او تصادف با سنوات اخیر عمر حافظ کرد ازا و بیز در چند مورد  
سخن آورده و از آن جمله در قصیده معروف:

جوزا سحر فهاد حمايل برابرم  
چنین گفته است.

منصور بن محمد غازی است حر ز من وزاین خجسته نام بر اعدا مظفر  
واز فحوای سخن شاعر چنین بید است که از وحدت خاص دیده و در زمان او  
سبت شهرت شاعری و سخن پردازی او بغايت رسیده چنانکه گويد:

بین دولت منصور شاهی علم شد حافظ اندرونظم اشعار

از سلاطین خارج فارس که حافظ يادا ز آنها در اشعار خود نموده يكى سلطان  
احمد بن شیخ اویس بن حسن (۷۸۴-۷۱۳) پنجمین حکمران از جلایران با سلاطین  
ایلکانی بود و آن سلسله از ۷۳۶ تا ۸۱۴ در مغرب ایران از بقداد تا آذربایجان حکومت  
داشتند و از شعرای دیگر نیز مانند سلمان ساوجی، عبیدزاده اکانی آنان را مدح گفته اند.  
مشهور است که سلطان احمد خواجه را از شیراز به بغداد دعوت نموده لی شاعر  
بعلتی آن دعوت را اجابت نکرد و غزلی را که بمطلع ذیل است پیش او فرماد:

احمد الله على معدله السلطان احمد شیخ اویس حسن ایلکانی

بنابر وایت مؤلف تاریخ فرشته محمود شاه بن حسن (۷۹۹-۷۸۰) پنجمین  
حکمران از سلاطین بهمنی دکن هند که علم دوست و ادب پرور بود خواست حافظ  
را بدربار خویش ببرد و اورا دعوت نمود و خرج راه فرستاد و خواجه این دعوت را  
پذیرفت و رخت سفر ببریست ولی چون به بندر هرمز رسید و سوار کشته شد طوفانی  
در گرفت و شاعر شیرازی که آشوب بو خشکی بقدر کافی دیده بود نخواست گرفتار  
آشوب دریاهم گردد پس خود را با ساحل رسابد و از مسافت پیشان گشت و غزلی را

که بمطلع ذیلست ساخته پیش آن پادشاه فرستاد:  
دمی با غم بسر بردن جهان بکسر نمی ارزد      بعی بفروش دلچه ما کزین بهتر نمی ارزد  
بقوں شبلی نعمان هؤلف کتاب شعر العجم که بزبان ارد و سنت غیاث الدن بن  
اسکندر از شاهان بنگاله نیز خواجها دعوت کر دولی چون مبدع تاریخ سلطنت رسمی  
اورا ۷۹۲ نوشته اند اگر این دعوت و قوع داشته باشد ناجار قبل از جلوس وی خواهد  
بود زیرا در این تاریخ حافظ در گذشته بود.

دلا دیدی که آن فرزانه فرزند  
چه دید اندر خم این طاق رنگین  
بعای لوح سیمین در کنارش  
فلک بر سر نهادش لوح سنگین  
وفات خواجه حافظ سال ۷۹۱ در شیراز اتفاق افتاد و در همان قسمت شهر که  
شاعر از گردش و تماشای آنجا عادل خوش داشت و گلگشت آنجا فرج گاه او بود و  
مصلی نام دارد بخاک سپرده شد و اکنون مقبره شاعر در آنجا پیداست تاریخ وفات را  
کوینده‌ای در عمارت «خاک مصلی» اشعار کرده و گفته است:

چراغ اول معنی خواجه حافظ  
جو در خاک مصلی ساخت منزل  
میک و افکار... بالطافت حس و سهولت فائز که از اشعار خواجه مساطع است عجب  
است که این شاعر در بادل در برابر وفا یعنی خونین زمان خود که سر ناصر ایران دچار  
اشرار و میدان گیر و دار بود و فارس و شیراز نیز ازین معن که جان بدروزبر دو حافظ  
بچشم خویش کشته شدن شاهان و ویران شدن خانمانها و جنگهای مدعیان و حتی  
ستیز گیهای بین اعضای یک خاندان مانند مظفریان را میدید چگونه قوت و آرامش

خیال خود را حفظ می‌کرد! گوئی از یک آرناق معنوی تمام‌این حادث را مانند احوال  
کوچک اقیانوس حقیر میدیده و نظرش بیشتر بوحدت اقیانوس خلقت و معنی و هدف  
عالی متوجه بوده و اگر گاهی فکر او عصیان می‌کرده و بتائیر می‌گفته:

این چو شور است که در دور قمر می‌بینم

همه آفاق پر از فتنه و شر می‌بینم

ماز بسکوت خاطر خود برمی‌گشته و در یک جهان پر آشوب در زیر بال و پر  
افکار پنهان و آسمانی خود فراغت بال می‌جسته است این متأثر عارفانه حافظه در قصاید  
او هم نیک پیداست زیرا از جمله گویندگانی است که مدح خیلی نادر گفته و در آنهم  
ابداً غلوتکرده و تملق بکار نبرده است و متأثر را از دست تداده و با اینکه هر امیر بدوده  
خود قادر و فاهر بود او سخن را زبون نکرده و درستایش از حد نگذشته حتی بمورد از  
پند گوئی نهراسته و آنها را بحقیقت اینکه هر کسی سرانجام بسزای خود هیرسد  
و این دهن کیفر کردار میدهد و شاه و گدارا ریکسان می‌ستجد آگاه: ساخته و ابیاتی  
نافذ و مؤثر سروده.

روح بز گرفکر توانای حافظ هماناً از ذوق عرفانی بود که در وجود او بکمال  
آمد و مسلکی که سنائي و شیخ عطار و جلال الدین و سعدی هر یکی بزبان و بیانی  
از آن تعبیر کرده بودند، در حافظ بعمق تأثیر و اوج تعبیر خود رسید و مطالبه را که  
دیگران بتفصیل گفته بودند او در ضمن غزل‌های نفر کوناه بهتر و شیرین تر ادا کرد  
و چنان در توحید تصوف مستغرق شد که در هر فصیده و غزل به عنوانی بود بیشی ب  
اییانی از آن مقصود بلند بقالب عبارت در آورد و شاید بزرگترین خاصیت شعر حافظ  
همین باشد و از همین استغراق در وحدت است که کثرت عالم و اختلاف ادبیان و جدلها  
و بحثهای بیهوده را مجازی قائل نشد و گفت:

چون تدیدند حقيقة ره افسانه زدند  
جیگ هفتاد و دوملت همه را عذر بینه

حافظ از عشقی که نسبت بحقیقت و بکروئی و وحدت داشت هر گونه خلاف  
ونفاق را نکوهش می‌کرد و بخصوص از سنجیز کی‌های قشری و اختلافات ظاهری در  
عذاب و از ریا و تدوین زاهدان دروغی در رنج و اضطراب بود. حتی صوفیان ریساقی

را که انتساب بطریقت حافظ مینمودند ولی در واقع اهل ظاهر بودند در نده پوشی و قلندری ظاهر مینمودند سخت سرزنش میکرد و نمیخواست او را در عدد آنها بشمارند و میگفت :

آتش زرق و ریا خرم من دین خواهد سوخت

حافظ این خرقه پشمینه بینداز و برسد  
شاید از این لحاظ یعنی از لحاظ خشم و عصیان بر خدریا و مالوس کسی دیگر  
از شعرای ایران بدرجه حافظ قریبیده باشد.

استادی او در غزل است . غزل عارفانه در دست حافظ از طرفی بذر و هف صاحت و ملاحت رسید و از طرفی سادگی مخصوص پیدا کرد و چنانکه اشارت رفت در کلمات فصار معانی بزرگ و لطیفی را شعار نمود گذشته از شیرینی سادگی وایجاز که در غزل حافظ مشهود است روح صفا و صمیمت در هر بیت او جلوه میکند و پیدا است که غزلهای استاد از دل در آمده و هر غزلی تعبیر لطیفی است از ضمیر گوینده آن و بحکم همین ایمان است که شاعر از هر گونه ظاهر پرستی اعراض کرده و روگران شده و دام حیله و تزویر را پاره و آرایشهای مذاهی و فرق را رد نموده و ریا کاران را از شیخ وزاده و صوفی در اشعار خود تو بینخ کرده است .

حافظ خاصه در غزل گذشته از برقی که از آتش غزل شیخ عطار و مولوی گرفته از سبک عصر خود نیز اقتباس کرده پس در اساس پیروی از سبک سابقین و معاصرین خود مخصوصه آنسه‌دی و خواجه و سلمان ساوجی و اوحدی و عماد فقیه نموده و بسی از ایات و غزلیات آن اوستاد نظیر غزلیات آنست اینکه چند بیتی برای مقایسه و از راه نمونه آورده میشود :

خواجه (متوفی در ۷۵۳):

باده مینوشم و از آتش دل میجوشم مگر آن آب چو آتش بنشاند جوشم  
حافظ :

گرچه از آتش دل چون خم می درجوشم مهر بولب زده خون میخورم و خاموشم

عمادقیه (متوفی در ۷۳۳) :

امیدبیل بیدل ز گل و فادار است  
ولی وفا نکند شاهدی که باز ا  
حافظ :

بنال بلبل اگر با هنر سر پاریست  
کم عادو عاشق زاریم و کارها زاریست  
سلمان ساوجی (متوفی ۷۷۸) :

خواهی که روشنست شود احوال در دعن  
در گیر شمع را ویس قایپا بپرس  
حافظ :

خواهی که روشنست شود احوال سر عشق  
از شمع پرس قصه زباد صبا میرس  
با اینهمه حافظ بهیچوجه در مقام تقلید توقف نکرده بلکه خود شیوه‌ای داشته  
و سخن را رونقی از توداده است و سر اینکه اشعار او نسبت با شعار خواجه سلمان بیشتر  
ورد زبانهاست تنها از مقام معنوی و عظمت و نفوذ عرفانی او نیست بلکه لحن شیوه‌ی من  
و نظم روان و متین او هم در آن شهرت مؤثر است و خود شاعر با حسن شیوه و اطافل  
ذوق و عطیه کشف که او را مسلم است مقام نظم خود را یافته و باعتماد و اعتقاد  
کفته است:

تدیدم خوشتر از شعر تو حافظ  
بغز آنی که تو در مینه داری  
درواقع حافظ باقی بحده عالی دروح لطیف و طبع گویا و فکر دقیق و ذوق عارفانه  
و عرفان عاشقانه که ویرا مسلم بود طرح سخن را طوری ریخت و افسه شباران و معانی  
را بهم آمیخت که در غزل عرفانی سبک مستقل و طرز خاص بوجود آورد چنانکه آشنا بیان  
بادیات فارسی شعر او را بیدرنگ میشناسند ولحتش را بی میرند.

حتی حافظ گذشته از ابتکار در بافت لفظ و تعبیر معنی کلمات و اصطلاحات مخصوص  
استعمال کرد که در آن خود مبتکراست و یا اگر دیگران هم بکار بردند در کلام او  
بیشتر جلوه میکنند نظریز:

«طامات» «خرابات» «مغان» «مقبچه» «خرقه» «مالوس» «پیر» «هاتف» «پیر مغان»  
«گران» «رطل گران» «زنان» «سمعه» «زاهر» «شاهد» «طلسمات» «دیر» «کشت».

حافظ در نسیح شعر از لطایف صنایع هانندایهام و مراعات نظیر و تجنبیس و شبیه  
و امثال آن بکار برده و بایهام بیشتر میل نموده هانند این آیات :

شراب خورده و خوی کرده سیر وی بچمن  
که آب روی تو آتش در ارغوان انداخت (ایهام)

خرقه زهد هرا آب خس را بسته بسیرد  
خانه عقل مرآ آتش میخانه بسوخت (مراعات نظیر)

دلم ذ پرده برون شد کجا نمای ای مطروب  
بنال هان که ازین پرده کار ما بنا است (تجنبیس کامل)

لعل سیراب بخون تشنه لب بسار هن است  
و ز پی دیدن او دادن جان، کار منست (شبیه)

برخی از شبیهات معمول شاعران را حافظ، نیز افبا، کرده هانند شبیه زلف  
به کفر و زنجیر و سنبل و دام و کمندرهار، و شبیه ابر و به کمان، و قدیمه سر و دصوت  
به چراغ و گل و ماه، و دهان به غنچه و پسته. ولی این گونه صنایع ظاهری از تأثیر طبیعی  
سخن او نکاسته، از کنایات و امثال زبان فارسی هم در انظم حافظ توان یافت هانند طبل  
ذیر گلیم زدن کنایه از پنهان کردن چیزی که پنهان شود در این بیت :

دلم گرفت ز سالوس و طبل زیر گلیم      خوشادمی که بمعیخانه بر کنم علمی  
با این که غزل حافظ بنای قاعده روشن در وانست باز آیاتی در دیوانش توان یافت  
که ایدام و استهارت در آن مضامینی ایجاد کرده و پس از صرف فکر و نظر میتوان بدان  
بی بر دنیزی این بیت :

کس بدور فر گست طرفی بست از عافیت      به که نفو و شند مستوری بستان شما  
از خواص معنوی شعر حافظ یکی آنکه گاهی پیش می آید که در میان آیات یک  
غزل از حیث مطلب تنوع و اختلاف دیده میشود و با که یکی از علل این اختلاف  
همانا الزام قافیه باشد هنلا در غزل زیبایی :

مطروب گو که کار بجز از شد بکام ما      ساقی بنور باده بر افروز جام ما

ذکر ناگهان نام حاجی قوام بیشتر از راه سوق فافیه است .  
 چنانکه در فوق گذشت بنظر خواجه نیز حقیقت هستی یکیست و آن خدای  
 تعالی است که در اینجهان جلوه کرده . مظہر او بداعی عالم طبیعت و عشق معنوی و دل  
 آدمی است و در واقع اوست که در همه جا حتی با خود آدمی هست گرچه خود در نباید .  
 برای دریافت سر وجود و رجوع بیاطن و بی بردن بحقیقت نفس و رهبری پیش  
 و تأیید حق لازم است :

آنچه خود داشت زیگانه تمنامیکرد  
 بارها دل طلب جام جم ازما میکرد  
 طلب از گمشدگان لب دریا میکرد  
 گوهری کز صدف کون و مکان بیرونست  
 کسو بتأثید نظر حل معما میکرد  
 مشکل خویش بر پیر مغان بر دم دوش  
 واندر آن آینه صد گونه تماشاییکرد  
 دیدعش خرم و خندان قدح باده بدبست  
 گفت آنروز که این گنبد میتامیکرد  
 کفتم این جام جهان بین بتو کی داد حکیم  
 او نمیدیدش واز دور خدارا میکرد .  
 بیدلی در همه احوال خدا با او بود  
 حافظ در نتیجه این انکاء بخدا و فکر فراغ و نظر جهان بین و چشم نهان یاب  
 دارای همتی عالی و فکری بلند و در کارها آسانگیر و با سرار آشنا و در ظهور حوادت  
 بی غم و در حرم عشق خاموش و محروم است :

دوش بامن گفت پنهان کار دانی تیز هوش  
 کرشما پنهان شاید داشت راز می فرودش

گفت آسان گیر بر خود کارها کزر وی طبع  
 سخت میگیرد جهان بر مردمان سخت کوش  
 و انگه هم در داد جامی کز فروغش بر فلك

زهره در رقص آمد و بر بطرز نان میگفت نوش  
 قاتگردی آشنا زین پرده بوئی نشوی

کوش نام محروم نباشد جسای پیغام سر دش  
 در حرم عشق نتوان زدم از گفت و شنید

ز آنکه آنجا جمله اعضا چشم باشد بود و کوش

در بساط نکته دانان خود فروشی شرط نیست  
پاسخن دانسته گوای مرد بخرد یا خموش

گوش کن پندای پسر از بهر دنیا غم مخور  
کفتمش چون در حدیثی کرتوانی دار گوش

گوش او به پیام اهل راز و صدای هاقف و پندپیر و سخن کاردان حتی بناله  
و باب و چنگ باز است و در مواردی حقایقی از زبان اینان که در حقیقت همه از  
یک زبان گویند، میشنود و از عالم حال رو بزاهدان پر قیل و قال نموده رندانه سخنها  
میگوید و ظهور گانگی و شوق را در و جنات همه جهان دیده و با اشاراتی که گاهی  
عبرت انگیز و گاهی تمسخر آمیز است آنرا که اهل ظاهر و تفرقه اند این گونه  
ادب میکند:

عیب رندان مکن ای زاهد پا کیزه سر شت  
که گناه دگران بر تو نخواهند نوشت

من اگر نیکم اگر بد تو بر و خود را باش  
هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت

همه کس طالب بارند چه هشیار و چه مست  
همه جا خانه عشقست چه مسجد چه کشت

سر تسلیم من و خشت در میکده ها  
هدیعی کر نکند فهم سخن گو سر و خشت

نا امیدم مکن از سابقه لطف ازل

تو پس پرده چه دانی که که خوبست و کمزشت

نه من از پرده تقوی بدر افتادم و بس

پدرم نیز بهشت ابد از دست بهشت

از اصطلاح باده و می و میکده که در شعر خواجه فرادانست اگر هم گاهی  
یکی خون رزان و دیگری نیشگاه رندان را نمایاند گاهی هم بدون تردید معانی  
غرفانی برمیآید و شاعر در هر موردی یکی از این معانی را پروردگار است مثلاً مقصود از می

و میخوارگی درمودی همانا تازیانه است که برای پرده‌دری از روحانیان ریاضی و عوام‌گردان بکار می‌برد و موقعي در عالم صفا و بی‌نائی و بی‌غوری است و معلوم است که مستی از چنین باده‌ای کار آسانی نیست و رنج و ریاست لازم دارد:

صبحدم مرغ چمن با گل نوخاسته گفت      ناز کم کن که درین باغ بسی‌چون تو شکفت  
 گل بخندید که از راست نرجیم ولی      هیچ عاشق سخن سخت بمعشوق نگفت  
 ای بسا در که بنوک هژه ات باید سفت      گر طمع داری از آن جام مرضع می‌لعل  
 هر که خالک در میخانه برخسار نرفت      تا ابد بوی محبت بمشامش نرسد  
 در گلستان ارم دوش چو از لطف هوا      در لف سنبل به نسیم سحری می‌آشت  
 گفت افسوس که آن دولت بیدار بخت      گفتم ای مسند جم جام جهان بیفت کو  
 سخن عشق نه آنست که آید بزبان      ساقی‌امی ده و کوتاه کن این گفت و شنفت  
 برای رسیدن بدر گاه حق که می‌کده واقعی آن است و مستی عارفان از آنجاست  
 بسا در که بنوک هژه سفت و در راه وصال رنجها کشید و اشکها ریخت و خالک راه  
 معرفت را برخسار برفت. می‌پرستی چون آدمی را از خود بی‌خود می‌کند حافظ آنرا  
 در مقابل خود پرستی استعمال می‌کند پس گاهی عشق و رزی و باده گساري عارفان معنی  
 حق پرستی و گذشن از حرص و شهوت و آذوه وصال حقیقت میدهد که حاضر ند در  
 راه حق رفع برند و درد کشند و شکایتی نکنند:

هنم که شهره شهرم بعشق ورزیدن      هنم که چهره نیالوده ام به بد دیدن  
 که در طریقت ما کافر است رنجیدن      و فاکتیم و علامت کشیم و خوش باشیم  
 بخواست جام می و گفت عیب پوشیدن      به پیر می‌کده گفتم که چیست راه نیحات  
 بدست مردم چشم از رنه تو گل چیدن      مراد دل ز تعالی ای باغ عالم چیست  
 که تاخرا بکنم نقش خود پرستیدن      بعی پرستی از آن نقش خود زدم بر آب  
 کشش بود از آنسو چه سود کوشیدن      بر حمت سر زلف تو واقعه ورنده  
 کوشش عارف در مقابل کشش عشق معنوی است یعنی می‌کوشید باک و صافی شود و  
 از چاه طبیعت بدر آید و در بحر عمیق عشق حق که کرانه ندارد مستغرق شود و آلوه  
 عالم مادی نگردد :

خرقه تر دامن و سجاده شراب آلوده  
گفت بیدار شوای ره و خواب آلوده  
تائیگر دد ز تو این دیر خراب آلوده  
خلعت شب چو قشریف شباب آلوده  
که صفائی ندهد آب تراب آلوده  
که شود فصل بهار از همی ناب آلوده  
غرقه گشتند و نگشتند با آب آلوده  
شاعر این گوئه مستی معنوی و آزادگی از شهوات طبیعی را بیشتر از یکبار

گوشزد میکند

با اینکه در عین حال از حق طبیعت هم تمیگذرد:  
که بخاک میکده کحل بصر توانی کرد  
بدین تر آنه غم از دل بدر توانی کرد  
که خدمتش چو نسیم سحر توانی کرد  
که سودها کنی ازا این سفر توانی کرد  
کجا بکوی طریقت گذر توانی کرد  
غبار ره بشان تا نظر توانی کرد  
بفیض بخشی اهل نظر توانی کرد  
طمع مدار که کار دگر توانی کرد  
چو شمع خنده زبان ترکسر توانی کرد  
طریقت عارفان فداکاری و بلند نظری و از فیض اهل نظر بهره گرفتن و غرور  
عقل را بکنار نهادن خلاصه از خود گذشتن و محل خود خدارا دیدن است کسی که  
در هیانه خدارا دید خود را باخت و اگر خود را دید خدارا باخت:

گرفتم باده با چنگ و چغانه  
ز شهر هستیش کردم روانه  
که این گشم ارمکر زمانه  
که ای تیر ملامت را نشانه

دوش رفتم بدر میکده خواب آلوده  
آمد افسوس کنان مبغجه باده فروش  
شستشوئی کن و آنگه بخر ابات خرام  
بطهارت گذران منزل پیری و مکن  
پاک و صافی شوواز چاه طبیعت بدر آی  
گفتم ای جان جهان دفتر گل میمی فیست  
آشنا بان وه عشق در این بحر عمیق  
شاعر این گوئه مستی معنوی و آزادگی از شهوات طبیعی را بیشتر از یکبار

گوشزد میکند با اینکه در عین حال از حق طبیعت هم تمیگذرد:  
بس ر جام جم آنگه نظر توانی کرد  
مباش بیمه و مطروب که زین طاق سپهر  
کل هراد تو آنگه نقاب بگشاید  
بعز مرحله عشق پیش نه قدسی  
تو کز سرای طبیعت تمیز وی بیرون  
جمال یار ندارد نقاب و پرده ولی  
بیا که چاره ذوق حضور و نظم امور  
دلی تو تالب مژده و جامه خواهی  
دلاز، هدایت گر آگهی یابی  
طریقت عارفان فداکاری و بلند نظری و از فیض اهل نظر بهره گرفتن و غرور  
عقل را بکنار نهادن خلاصه از خود گذشتن و محل خود خدارا دیدن است کسی که  
در هیانه خدارا دید خود را باخت و اگر خود را دید خدارا باخت:

سحر گاهان که مخمور شبانه  
نهادم عقل را ره توشه از می  
نگار می فروشم جر عهای داد  
· ساقی کهان ابر و شنیدم

اگر خود را بینی در میانه  
که عنقا را بلند است آشیانه  
که با خود عشق ورزد جاودا نه  
خجال آب و گل در ره بها نه  
از این دریای نایدا کرا نه  
بنندی زین میان طرفی کمروار  
برو این دام بر مرغ دگر نه  
بنند طرف وصل از حسن شاهی  
نديم ومطری و ساقی همه اوست  
بده کشتی می تاخوش بر آئیم  
پس حافظ بحکم ذوق معنوی از طرفی مخالف با رویشهوت پرستان و پیر وان  
طبیعت واسیان شهوت و از طرفی هم دشمن ریا و سالوس و زهد فروشی و عوام فربی  
است و گناه دومی را که مردمی را گمراه کند از اولی که زیانش را جمع بخود شخص  
است بیشتر میداند و در این بیست سلیقه خود را آشکار می سازد:

دلا دلالت خیرت کنم بر اهنجات مکن بفسق میاهات و زهد هم مفروش

زهد ریائی و تقوای ظاهری و شریعت فشری هر گز موافق ذوق شاعر عارف  
نباید از دیگر سو فراموش کردن عالم روحانی و پرداختن بجهان جسمانی و کفایت  
کردن بعشق ولذت دنیای فانی شرط عقل و معرفت نیست ولی نکتهای دراین مقام هست  
که بخصوص در مورد حافظ باید از دیده دور داشت و آن اینست که بحکم اشعار او  
مقصود از عرفان درویشی و قلندری و خانه بدشی و محرومیت صرف از تمام لذاید  
دیوی و بیخبری اذا بجهان زندگی بیست زیرا دست آفرید گاراین جهان را مقدمه  
آن جهان فرارداده و تا آنجا که خردمنوق و آئین آفرینش اجازه دهد باید از زیبائیها  
و دوستیهای این شئه بهر منند شد و فرصت را غنیمت شمرد. توان گفت شاید غزلهای  
حافظ در این زمینه یعنی لزوم دریافت فرستزندگی واستفاده از نعمتهای این جهان  
مؤثر ترین غزلهای وی باشد:

در کوی او گدائی بر خرسروی گزیدن  
از دوستان جانی مشکل بود بریند  
و آنجا به نیکنامی پراهنی دریند  
که سر عشقیازی از بلبلان شنیدن  
چون بگذریم دیگر توان بهم رسیدن  
دانی که چیست دولت دیدار یار دیدن  
از جان طمع بریند آسان بود ولیکن  
خواهم شدم بستان چون غنچه بادل هنگ  
که چون نیم با گل، راز نهفته گفتن  
فرصت شمار صحبت کز این دور و زه منزل

باید از لطایف خلقت و جمال طبیعت برخوردار شد و تا عمر دو قاه سپری نگشته  
و روز گار کامرانی نگذشته و تنها خالک نشده میوه های مقصود را که خداوند در باعث  
این سرای نهاده چید و معنی و حال عالم محسوس را فهمید و چند روز زندگی را  
بخوشی گذراند:

نو بهارست در آن کوش که خوشنده باشد،  
که بسی کل بدمد باز و تو در گل باشی  
من نگویم که کنون با کهنه نشین و چه بنشو  
که تو خود دانی اگر زیر ک و عاقل باشی  
چنگ در پرده همین میدهندت پندولی  
و عظمت آنگاه کند سود که قابل باشی  
در چمن هر ورقی دفتر حالی د گر است  
حیف باشد که زحال همه غافل باشی

نقد عمرت بدهد غصه کیتی بگراف  
گر شب و دور در این قصه مشکل باشی  
گرچه راهیت پرازیم زما نا بر دوست  
رقن آسان بود ار واقف منزل باشی  
دروافع اینچنین مینما باند که وی خود بگفته خود در فرست شماری و در باقتن  
معنی زندگی و حفظ نشاط و داشتن روح فوی و فکر بلند و میل بوفا و مرد رغبت  
به سعی و عمل سرهش ق بوده و اینگونه سخنان را مناسب حالت خود گفته:

مزرع سبز فلک دیدم و دام مه نو	یادم از کشته خوبیش آمد و هنگام درد
گفت ای اینهمه از سابقه نرمید مشو	تکیه بر اختر شب گرد مکن کا بن عیار
تاج کاوس دبود و کمر کی خسرو	گردوی یالث و مجرد چو مسیحا بفلک
از فر دغ تو بخور شید رسد صد پر تو	آسمان گوم فروش این عظمت کا در عشق
خر من مه بجهوی خوش پر وین بدلو جو	کوشوار در لعل ارجه گران دارد کوش
دور خوبی گذرانست ت بصیرت بشنو	

هر که در مزد عدل تخم و فاسیز نکرد      زر در وئی کشد از حاصل خود گاه درو  
اگر شاعر گاهی چنانکه رسم این جهانست بدشواریها و ناکامیها برخورده  
با این اراده عارفانه و اندیشه تیر و مند هر گز نشکسته و عزم شست نشده و شوق  
حیات و نور امید از دل او بدر فرقه بلکه سینه پیش حوادث داده و گفته « چرخ  
بر هم زنم ار غیر مرادم باشد » و ثبات توائی و بردباری و آزادگی خود را اینگونه  
بیان نموده :

دست بکاری ذنم که غصه سرآید	بر سر آنم که گز دست بروآید
دبو چو بیرون رود فرشته درآید	خلوت دل نیست جای صحبت اغیار
نور زخور شید خواه بو که بروآید	صحبت حکام ظلمت شب بدد است
چند نشینی که خواجه کی بدرآید	بر دو ارباب بی هر ور دنیا
بار دکر روزگار چون شکرآید	بگذرد این روزگار تلغی از زهر
باغ شود سبز و سرخ گل بدرآید	بلبل عاشق تو عمر خواه که آخر
بر اثر صبر نوبت ظفر آید	صبر و ظفر هر دو دوستان قدیمند
جامی - نور الدین عبدالرحمن جامی بسال هشتصد و هفده در محل خرج و	

ولایت جام خراسان تولد یافت چنانکه خود گفت:

که روز مکه به پتر بسر ادفات جلال	به سال هشتصد و هفده ز هجرت نبوی
بدین حضیض هواست کرد هام پر و بال	ز اوج قله پرواز گاه عز و قدم
نام پسر درش نظام الدین دشتی و جدش نمس الدین دشتی منسوب بمحله دشت	
اصفهان بوده بعد بولایت جام مهاجرت کرد هاند.	

تخلص جامی هم بمناسبت ولایت جام است و هم بحکم ارادتی است که نسبت به  
شیخ الاسلام احمد جامی (متوفی در ۹۳۶ه) داشته چنانکه خود فرماید :

مولد جام و رشحه قلم	جز عه جام شیخ الاسلامیست
لا جرم در جریده اشعار	بدو معنی تخلص جامیست
جامعی از خردسالی به مر اهی پدر بهرات و بعد بسمر قند رفت و در آن دیار که	
مرا کز علوم اسلامی و ادبیات ایرانی بود بکسب علم و ادب پرداخت و در علم دینی و	
تاریخ و ادب کمال یافت سپس پایی بعالی عرفان تهاد و بسیر و سلوک افتاد و بیرونی استادان	